

учитывая усилия правительства и народа Джибути по спасению жизней и облегчению страданий 150 000 жертв стихийного бедствия,

отмечая, что от Джибути, входящей в число наименее развитых стран, потребуются огромные усилия, чтобы облегчить тяжелое положение, вызванное этим стихийным бедствием, а также обеспечить долгосрочное и постоянное решение проблем, например в рамках программ восстановления и реконструкции, особенно в отношении градостроительных работ в городе Джибути,

с удовлетворением отмечая поддержку, обеспечивающую рядом стран и правительственные и неправительственные организации операциям по оказания чрезвычайной помощи,

1. выражает свою солидарность с правительством и народом Джибути, ведущими борьбу с опустошительными последствиями ливневых дождей и наводнений;

2. выражает свою признательность государствам, а также международным учреждениям и неправительственным организациям, предоставившим чрезвычайную помощь этой стране;

3. призывает все государства внести щедрый вклад в дело поддержания усилий в области чрезвычайной помощи, восстановления и реконструкции в Джибути;

4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций оказать правительству Джибути помочь не только в деле укрепления его возможностей в области оценки и прогнозирования стихийных бедствий и смягчения их последствий, но и в деле содействия определению и удовлетворению его среднесрочных и долгосрочных потребностей, в частности в отношении его планов и программ восстановления и реконструкции;

5. просит также Генерального секретаря сообщить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1989 года о предпринятых им усилиях и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

9-е пленарное заседание,  
12 мая 1989 года

### 1989/3. Международные экономические классификации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 4 (XV), принятую Статистической комиссией на ее пятнадцатой сессии в 1968 году<sup>1</sup>,

учитывая:

а) необходимость осуществления программы по согласованию международных экономических классификаций, разработанных различными международными организациями,

<sup>1</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок четвертая сессия, Дополнение № 10 (E/4471), пункт 57.

б) важное значение международной сопоставимости различных статистических данных, классифицируемых по видам экономической деятельности или товаров и услуг,

в) необходимость обеспечения координации между Международной стандартной отраслевой классификацией всех видов экономической деятельности (МСОК), Общей отраслевой классификацией экономической деятельности в рамках Европейских сообществ (ООКЭДЕС), Классификацией отраслей народного хозяйства (КОНХ) Совета Экономической Взаимопомощи, а также между Согласованной системой описания и кодирования товаров (СС) Совета таможенного сотрудничества, Международной стандартной торговой классификацией (МСТК) и новой Классификацией основных продуктов (КОП),

г) желательность интеграции различных типов международных экономических классификаций, разработанных различными международными организациями, и обеспечения их соответствия пересмотренной Системе национальных счетов и Системе показателей баланса народного хозяйства,

е) меры, принятые Объединенной рабочей группой по мировым классификациям Статистического управления Секретариата Организации Объединенных Наций и Статистического бюро Европейских сообществ, Группой экспертов Организации Объединенных Наций по согласованию экономических классификаций и Ворбургской группой по статистике услуг в целях урегулирования нерешенных вопросов, связанных с работой над третьим пересмотренным вариантом Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности и разработкой Классификации основных продуктов,

ж) предлагаемую новую редакцию второго варианта Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности<sup>2</sup>, описанную в докладе Генерального секретаря о пересмотре и согласовании международных экономических классификаций<sup>3</sup>, которая будет называться третьим пересмотренным вариантом Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности,

з) предлагаемую новую Классификацию основных продуктов, описанную в докладе Генерального секретаря<sup>4</sup>, которая будет называться предварительной Классификацией основных продуктов,

1. рекомендует государствам-членам:

а) как можно скорее принять третий пересмотренный вариант Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности с теми изменениями, которые могут оказаться необходимыми для удовлетворения национальных потребностей, но не затрагивают основ классификации, или использовать третий пересмотренный вариант Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности для целей международных сопоставлений при представлении данных, классифицированных по видам экономической деятельности;

<sup>2</sup> International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, Statistical Papers, Series M, No. 4/Rev.2 (United Nations publications, Sales No. E.68.XVII.8)

<sup>3</sup> E/CN.3/1989.8.

b) использовать предварительную Классификацию основных продуктов для накопления опыта в деле обеспечения международной сопоставимости данных,

2. просит Генерального секретаря:

a) подготовить публикацию, посвященную третьему пересмотренному варианту Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности, вместе с индексами и таблицами корреляции между этой Классификацией, Согласованной системой описания и кодирования товаров, третьим пересмотренным вариантом Международной стандартной торговой классификации<sup>4</sup> предварительной Классификацией основных продуктов на основе предварительного текста, представленного Статистической комиссии на ее двадцать пятой сессии<sup>5</sup>, и в свете выводов Комиссии;

b) подготовить публикацию, посвященную предварительной Классификации основных продуктов, вместе с пояснительными замечаниями в отношении части классификации, касающейся услуг, на основе предварительного текста, представленного Статистической комиссии на ее двадцать пятой сессии<sup>6</sup>, и в свете выводов Комиссии;

c) опубликовать и распространить третий пересмотренный вариант Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности и предварительную Классификацию основных продуктов и довести их до сведения государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений с целью утверждения.

12-е пленарное заседание,  
22 мая 1989 года

#### 1989/4. Модели потребления и качественные показатели развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 40/179 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1985 года и резолюцию 1987/6 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 года,

ссылаясь также на доклад Статистической комиссии о работе ее двадцать четвертой сессии<sup>7</sup>, в частности на раздел, касающийся показателей развития<sup>8</sup>,

признавая, что вопрос о моделях потребления и связанных с этим социально-экономических показателях имеет большую важность и первоочередное значение для развивающихся стран,

подтверждая, что выбор показателей имеет решающее значение для правильной оценки структурных сдвигов и тенденций в процессе развития,

<sup>4</sup> Третий пересмотренный вариант Международной стандартной торговой классификации, Статистические документы, серия M, № 34/Rev.3 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.XVII.12).

<sup>5</sup> PROVISIONAL ST/ESA/STAT/SER.M/4/Rev.3 и Add.1 и 2.

<sup>6</sup> PROVISIONAL ST/ESA/STAT/SER.M/77 и Add.1

<sup>7</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год, Дополнение № 6 (E/1987/19).

<sup>8</sup> Там же, пункты 133-140.

подчеркивая, что разработка показателей, ориентированных на основные экономические и социально-культурные потребности населения, в областях, определенных в резолюции 40/179 Генеральной Ассамблеи, способствовала бы ориентации национального развития и поддержке международного сотрудничества, помогая правительствам разрабатывать и проводить политику, в большей степени учитывающую интересы повышения благосостояния населения,

подчеркивая также, что для успешного осуществления международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций необходимо располагать набором показателей, касающихся экономического и социального прогресса, выполнения согласованных задач и систем раннего предупреждения,

рассмотрев доклад Генерального секретаря и Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций, о разработке показателей моделей потребления: качественные аспекты развития<sup>9</sup>,

1. решительно поддерживает работу Статистического управления Секретариата, Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций и Всемирного банка, которые добились значительного прогресса в разработке показателей развития, и призывает Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения и региональные комиссии продолжать свою работу над показателями, ориентированными на потребности, определенные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/179;

2. подтверждает необходимость наметить, в качестве одного из этапов процесса развития, модели потребления, ориентированные на обеспечение благосостояния населения и определенные как комплекс ориентировочных цифровых показателей, позволяющих оценивать, для использования странами, адекватный уровень удовлетворения основных экономических и социально-культурных потребностей в области продовольствия, жилья, одежды, образования, здравоохранения и необходимых социальных услуг;

3. считает, что для этого требуется надежное средство измерения, состоящее из комплекса показателей, касающихся условий жизни, занятости и определяющих их обстоятельств<sup>10</sup>;

4. призывает в этой связи страны совершенствовать свои основные статистические программы и расширять свои возможности в области статистики и предпринимать усилия для организации сбора, обработки, анализа и распространения данных, касающихся моделей потребления, и предлагает международному сообществу укреплять национальные возможности развивающихся стран в деле сбора комплексных социально-экономических данных и

<sup>9</sup> E/CN.3/1989/14.

<sup>10</sup> Резолюция 40/179 Генеральной Ассамблеи, пункт 2.